

MATIGEN PRIJS.
 Dames, die een goed naar de laatste mode
 weeten, moeten niet verzuimen hun orders
 te geven aan
FICK & LOUW,
 in Modeartikelen, Drapers, enz., enz.
 (Naast de Ned. Ger. Kerk),
 KERKPLEIN, KAAPSTAD.
 Nieuwigheden in alle Departementen met
 elke Mail.

ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
 MAATSCHAPPIJ VOOR DE VERBODENDE
 VAN, AANVAARDING EN VERBODENDE
 TUSSENSTADEN EN HIERA HOOVEN
 KAAPSTAD.
 Union-Castle Mail Stoomvaart
 Maatschappij, Bevoegd
 DONALD CURRIE & Co., Bevoegd.

DEEL 77.—No. 7419. KAAPSTAD, DINSDAG, 2 FEBRUARI, 1904.

VERBOUWING EN RECONSTRUCTIE UITVERKOOP.

Beginnende ZATERDAG, 31 OCTOBER. BELANGRIJKE AANKONDIGING.

SCOTT BROS. LTD. richten nu een Nieuw Gebouw op onmiddellijk naast hunne Plein-straat Gebouwen, met een front in Mostert-straat. Het front gedeelte van den begaasden grond sal een gedeelte en voortzetting uitmaken van het
 HEBBEN ARTIKELN DEPARTEMENT, terwijl het achtergedeelte van den begaasden grond de DAMES ARTIKELN UITTALKAMER zijn sal, met ingang door het DRAPERY DEPARTEMENT in Plein-straat. De
 bovenverdiepingen zullen voornamelijk bestaan uit Ameublement en Uittal Kamers, welke een eerste plaats zullen innemen in deze omvangrijke zaak.
 Grootte ladingen Goederen hebben wij gedurende de laatste paar weken ontvangen, en andere groote ladingen zijn op 't oogenblik onderweg, en kunnen onmogelijk bevaerd blijven tot de nieuwe gebouwen betrokken zijn,
 waardoor bijgevoeg een UITVERKOOP gehouden sal worden BEGINNENDE OP ZATERDAG, 31 OCTOBER, om verscheidene duizenden ponden waarde van Goederen van het laatste seizoen van de hand te zetten, bestaande uit:

Dames- en Heeren Artikelen, Mans- en Jongenskleeren, Algemeene Drapery en Uittal Goederen, Karpotten, Lincolns en Gordijnen.
SCOTT BROS., LIMITED, Plein- en Mostert-straten, KAAPSTAD.

KENNISGEVING.

De Heer L. J. NORDEN
 Wenscht ter kennis te brengen van het publiek van De Aar, Haver, Britstown en Philipstown en van ieder ander dat hij een **BEZIGHEID** heeft geopend te De Aar, zijnde de meest **Centrale Spoorweg Junction in de Kolonie**, als **Algemeen Agent** en **Vendu Afslager**. Daar hij als zoodanig een veeljarige ervaring heeft, verzoekt hij beleefd den steun.

Enige bezigheid, aan hem toevertrouwd, zal zijn onmiddellijke attentie hebben.
 Hij sal elken Zaterdag te De Aar, **PUBLIEKE VEILINGEN** op Commissie houden.

VERVEEROPPINGEN alle (6) weken. De eerste, te worden gehouden te De Aar, op **DINSDAG, 15 MAART 1904**. Insendingen groot en klein Vee, moeten aanwezig zijn, op het einde van Februari 1904, opdat tijdig per advertentie kennis kan worden gegeven.

Hij sal andere publieke veilingen aannemen. Hij sal eveneens het volgende of dergelyken:
 Het beheer van Boedels, hetzij met of zonder testament, de overdracht van Vaste Goederen, het sluiten van leeningen, het optrekken van Schedules van insolventie, van testamenten in de Hollandse of Engelsche taal en van volmachten voor contracten van huwelijksvoorwaarde, teneinde deze contracten te kunnen doen passeeren, en behandeling van zaken in R. M. Hof en voorbereiding van zaken voor het O. D. en de Hooggerichtshoven. Incassering van rekeningen. Na inning worden de bedragen onmiddellijk overhandigd.

VERKOOPINGEN per private overeenkomst, hetzij van Losee of Vaste Goederen.
 Ten slotte nog dit: Probeer het met mij en oordeel zelf.
L. NORDEN, De Aar.

N.B. Levende Have voor verkooping op Zaterdag, moet steeds minstens een week voor den tijd zijn ingesonden, om dezelve tijdig te kunnen adverteeren.

AANBEVELING van de Ned. Ger. Kerk en van den Kerkeraad te Jansenville.

JANSEVILLE, KAAP KOLONIE
 Wij de ondergeteekenden, opzieners en diakens der kerk van de gemeente te Jansenville, certificeeren hiermede, dat wij den Heer L. J. Norden kennen van zijn jeugd af, en dat hij als afslager bezigheid alhier gedreven heeft voor de laatste (17) jaren, en voor tien jaren had hij jaarlijks de **BAZAAR** venduties gehouden en op enig ander tijdstip, wanneer daartoe geroepen. Wij hebben hem altijd goed met zijn werk gevonden, en stipt in zijne betalingen. Wij certificeeren verder, dat als algemeene AGENT was hij in zoo ver wij verkomen hadden van personen die bezigheid met hem hadden, altijd stipt en oplettend. Wij bevelen hem hiermede aan, aan enig persoon of personen die te eeniger tijd de diensten van eenen afslager, of eenen agent noodig hebben.
 Get. E. F. Gouws, Sr.; J. J. G. Blij-gaut Sr.; O. J. Grobler; O. J. Fourie; J. F. Gouws; S. B. Slabbert; N. J. Grobler; J. H. A. Gouws; J. A. Nieuwoudt; W. J. du Plessis; W. H. Greeff; P. J. J. Gouws; C. D. Naude; J. D. Ferreira; M. J. Slabbert.

H. D. L.—Dit is te certificeeren dat de ondergeteekende den Heer L. J. Norden voor meer dan 4 jaren gekend heeft, in al dien tijd werd hij door de kerk gebedigd om bij den jaarlijkschen bazaar als afslager te ageren. Ten allen tijde was hij gewillig de kerk behulpzaam in werk van dien aard te zijn. Wat zijn werk betreft valt er niets over te klagen. Hij doet het stipt en tot voldoening van de personen, die sijn van zijne hulp bedienen. Zover bekend kan men hem hartelijk aanbevelen om enig Agent-werk te doen. Hij heeft reeds jaren ondervinding gehad. De beste wenschen van de in-gesetzten en deser plaats achtervolgen hem.
 Get: J. P. BURGER,
 Predikant der N.G. Kerk.

Jansenville, 29 September, 1903.

ROSE'S LIMEJUICE

BEREID VAN DE
Uitgezochteste West Indische Lemoen.
 NEEM GEEN PLAATSERVANGENDE DRANKEN AAN
 waardelooze namaaksel; gemaakt van goedkoop Lemoen-sap of Chemicalien,—maar dring er op aan **ROSE'S** te krijgen in de welbekende bottels, met de firma naam er in gegoten.

J. C. SMITH & Co.
 Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen.
 Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,
 Stoom Zaagmolens.
 88, Breststraat en Riebeeks Plein,
 KAAPSTAD.

DE GEBURTENIS

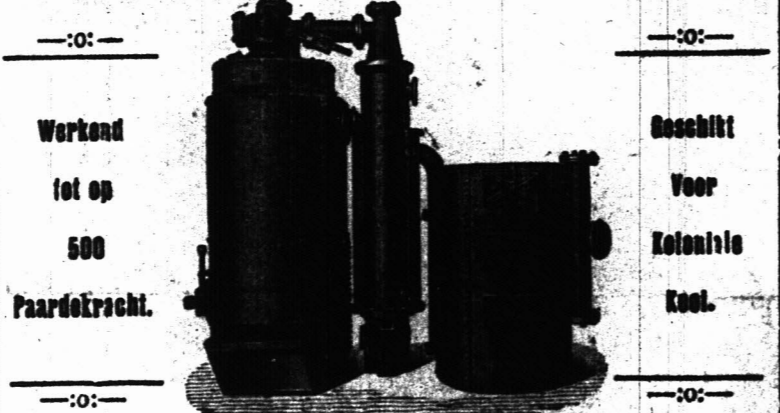
VAN ZUID AFRIKA

... GEDURENDE FEBRUARI ...

DEPARTEMENTEN.

Dressen, Zijde, Vrouwen Kousen, Handschoenen, Kant, Lint, Kleeders. Stevens, Schoenen, Dames Onderklee- dereu.	Hoeden, Blousen, Tabberts, Opmaakgoed, Gouden en Zilve- ren Goederen, Zakdoeken, Kramerlijen, Enz, enz., enz.
--	---

Crossley's Gas Voortbrengende Machinerie



IN VERBAND MET
CROSSLEY'S GAS ENGINES.
ATTWELL & Co., Kaapstad.
 — AGENTEN. —

Publieke Verkoop

VAN SCHOOR'S RIVIER,
 Afdeling van KAAPSTAD,
 Op Vrijdag, den 5en Februari 1904.

DE heer MARTINUS VAN SCHOOR, bealoten hebbende sich nu te Caledon met ter woon te bezegen, heeft de ondergeteekende gelast om op bovengemelde plaats dag en datum, Publiek te Verkoopen, de volgende Levende Have, Boerderij-gereedschap, Huisraad, Negotiewaren, en Granen, enz., te weten:—

- I. LEVENDE HAVE, als:**
 1 paar Eerste Klas Karpaarden, 5 jaren oud,
 1 Eerste Klas ripsaard (trippelsaar), 6 jaren oud.
 3 " " Kar Esels, waarvan 2 Koloniale dieren.
 20 Koeien en Vaarsen van goed Ras die meest allen op Kalven staan,
 10 Slacht Ossen, 300 Lammers geechikt voor den Slachter.

- II. BOERDERIJGEREEDSCHAP, als:**
 1 Mol Wagen (bijkans nieuw) 1 Open Kar (bijkans nieuw),
 1 Twee boom Buggie, 1 Span Zeiltjes en Toomen,
 1 Enkel Tuig, 1 paar achter Tuigen, 1 Zadel en Toom,
 2 Zeil Kribben, 1 Wagen Zeil, 2 Kruiwagens, 1 IJzeren Slacht-bank, 16 nieuwe Zwingels, 1 Lichterhout,
 1 paar Kar Kussens, 6 Wijn Vaten,
 1 Lot Gegalvaniseerd IJzeren Pippen,
 1 " " Platen.
 1 Meel Kist, 1 Pomp,
 1 paar Kar Wielen, 10 paar klaargemaakte breek blokken.

- III. SMIDS- en WAGENMAKERSGEREEDSCHAP, bestaande uit:**
 Blaasbalg, Schroeven, Aanbeelden, IJzeren boutjes, Hout enz.

- IV. HUISRAAD, als:**
 Het gewone assortiment Huismeubelen bestaande uit—
 Tafels, Stoelen, Kleederkasten, Bedden, Was- en Kleedtafels,
 Spiegels en Keutengereedschap, enz.

- V. Een Hoeveelheid Negotiewaren.**
VI. GRANEN, als:
 100 Mudden Zaad Haver, 100 Mudden Garst en wat
 nog verder zal worden voorgebracht.

M. VAN SCHOOR.
J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.
 Vendu-kantoor, Malmesbury,
 26 Januari, 1904.

GARLICK, Kaapstad.

UITVERKOOPING WEZEN.

Schrijf voor Prijs Lijsten en Monsters.
 Zij zijn vrij op Applicatie.

GARLICK'S

De Zuid Afrikaansche Onderlinge Levensverzekering Maatschappij.
 KAPITAAL ... £3,000,000. INKOMSTEN ... £430,000.
 Alle klassen van Levensverzekering Polissen.
 Matige Premien. Lage Graad van Onkosten.
DRIEJAARLIJSCH VERDEELING VAN WINSTEN.
 Samengestelde Bonussen.
 Laatste verdeling in 1901: 25 5s. Od. %
Eerstvolgende Verdeling op 30 Juni, 1904.
 Alle winsten behooren aan de Houders van Polissen.
 Verzekert U thans, en deel mede bij de eerstvolgende distributie.
 Hoofdkantoor: JOHN ROBB, Secretaris.
 KAAPSTAD.

SOMERSET WEST.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN WAARDEVOL
**Erf met Gebouwen, Huishoud-
 Meubelen en Aandeelen.**

In den Boedel van wijlen D. J. MALAN, Senior
Op Donderdag, 4 Februari, 1904,
 OM 10 UUR V.M.

De ondergeteekende, behoorlijk geïnstrueerd door den
 Executor in den boedel van wijlen den heer MALAN, sal per
 publieke veiling verkoopen:—
 Het waardvolle eigendom in den afgestorven inboedel in
 Lourensstraat, met het woonhuis daarop, bevattende eetkamer,
 voorkamer, 3 slaapkamers, keuken en dispens.
 Het eigendom is uitgestrekt, 'en omvat een mooien tuin,
 boomgaard, enz.
 Ook zullen verkocht worden de gewone huishoudmeubelen, met
 inbegrip van een piano, enz.
 Verder TIEN vol afbetaalde AANDELEN in de Weste-
 lijke Wijn- en Brandewijn Maatschappij.

Liberaal Termen zullen worden aangeboden.
 Voor verdere bijzonderheden doe aansoek bij
J. P. CILLIERS, Afslager.
 SOMERSET WEST.

Westelijke Provinciale Landbouw Vereniging.

DE Tiende Jaarlijkse Tentoonstelling zal gehouden
 worden te Rosebank, op DONDERDAG en VRIJDAG, 18 en
 19 FEBRUARI, 1904.
 £2,800 aangeboden als prijzen voor alle klassen levende
 have, produkten, machinerie en fabrikaten; ook voor wed-
 strijden in schapscheren, paardspringen, paardrijden en drij-
 ven (dames), boterbereiding, hoefbeslag. De insending sluit
 op 7 Februari. Een publieke verkooping van levende have,
 enz., zal gehouden worden in verband met deze tentoonstelling.

Goedkope excursie tariiven van alle deelen der Knap
 Kolonie, Transvaal, Oranje Rivier Kolonie, Natal en Rhodesia.
 Voor prijelijst en volledige bijzonderheden gelieve men sich
 te wenden tot
A. A. PERSSE, Secretaris.
 27, Atkinson's Kamers,
 (Postbus 1184), Kaapstad.

Robertson en Montagu Landbouw Genootschap.

Landbouw Tentoonstelling.

ROBERTSON,
 Vrijdag, 12 Februari, 1904.

GOEDKOOPE SPOORWEGKAARTJES op 11
 en 12 FEBRUARI

Retourkaartjes, halve prijs enkele reis voor heen en
 terug reis, zullen worden uitgereikt op de Kaapsche Gouverne-
 ments Spoorwegen bij stations tusschen Kaapstad en Touwa-
 rivier, insluitende den Stellenbosch tak, en van alle stations op
 de Nieuwe Kaapsche Centrale Spoorwegen, aan diegenen die ten-
 toonstelling kaartjes in bezit hebben of koopen.
Speciale Treinen.
 Een speciale trein vertrekt van Kaapstad om 5.45 v.m. o-
 den 12den Februari, houdt stil bij de voornaamste tusschen-
 stations (voor bijzonderheden zie men de Spoorweg aansprak-
 lijketten), komt aan te Robertson om 12 uur v.m., en komt te
 Kaapstad terug te 5.45 op den morgen van den 13den
 Februari. Voor speciale treinen of de N.K.O. Spoorweg zie
 men de Spoorweg aanspraklijketten.

Toegangkaartjes voor de Tentoonstelling zijn verkrijg-
 baar bij de Spoorweg Stations, bij het kantoor van den heer
 A. A. PERSSE, Secretaris van de Landbouw Vereniging van
 de Westelijke Provincie, en in de voornaamste steden tusschen
 Kaapstad en Worcester evenwel als die welke door de N.K.O.
 Spoorwegen verbonden zijn.
 Het volle Musikkorps van de "Cape Garrison Artillery"
 zal tegenwoordig zijn.

Promenade Concert.

De Tentoonstelling gronden zijn zeer vergroot en zijn
 thans van de beste in de Kolonie.
 Groot Paviljoen. Maatregelen worden genomen voor het
 voorzien van lichte en andere versvoeringen op de gronden.
MATTHEW NICOL,
 Secretaris.

KOLONIALE PAARDEN!

PUBLIEKE VERKOOPING
 — Ter PLAATSE —
Zoutkuil,
 Van MEV. GILLOMER)

(Tusschen Caledon en Bredasdorp Distrikten),
Op Zaterdag, 6 Februari, 1904,
 VAN
40
Eerste Klas Koloniale Paarden.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer
 Gillomer, van Oranje Rivier Kolonie, zullen Publiek Verkoopen
 genoemde Paarden, allen Jonge, Koloniale Paarden. De
 Paarden zijn groot en sterk en geechikt voor dadelijk gebruik.
 Binnen kort, vrienden, is de ploegtijd weer daar, dan hebben
 wij veel Vee noodig en dese klas van Vee krijgt men maar
 zelden.—het heeft onsen vriend veel moeite gekost de Paarden
 in handen te krijgen.

Komt dus Allen en Koopt.
M. GILLOMER.
Dempers, Moore & Krige, Afslagers.
 CALEDON, 13 Januari, 1904.

LET WEL! De Afrikaander Kandidaten de

heeren Viljoen (en Krige zullen ook de Kiezers
 spreken bij de Verlutie.

ABERDEEN VEE VERKOOPING.

De ondergeteekende sal zijn volgende Vee Verkoopng houden bij zijn
 VENDUTIE KRALEN te Aberdeen, op
VRIJDAG, den 12den FEBRUARI, 1904,
 om 11 uur v.m.

De volgende zijn de inschrijvingen tot datum:
 425 Afrikaaner en Basterd Schapen (gemengd),
 420 Merinos (gemengd),
 36 Boer Bokken (gemengd),
 430 Angora Bokjes (gemengd),
 1050 Angoras (gemengd).

30 Goedgeteelde Angora Rammen
 van Stock wijlen de Heer P. Giesers.
 5 Donkers,
 4 Paarden,
 1 Koe met Kalf,
 2 Ossen.

Verdere insendingen worden verwacht.
J. M. HENSLIN, Afslager.
 Aberdeen, 18 Jan., 1904.

TELEGRAMMEN OVERZIEESCH.

Verkiezing.

London, 30 Jan. (Reuter) - De verkiezing voor het parlement... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Chinezen.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain... De heer A. Fisher...

En millionaire aan het verhuizen.

London, 30 Jan. (Reuter) - Er wordt bekend gemaakt dat de heer Pierpont Morgan... De heer J. P. Morgan...

Politieke partijen.

London, 30 Jan. (Reuter) - De politieke partijen... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Fiskale kwestie.

London, 30 Jan. (Reuter) - De commissie voor de tariefherziening... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Diensten aan Z. Afrika.

London, 30 Jan. (Reuter) - Mr. Chamberlain heeft leden de Birmingham... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Australie.

London, 30 Jan. (Reuter) - De Australische... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Stoombooten.

London, 30 Jan. (Reuter) - De Wainwright... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Legerhervermingen.

London, 30 Jan. (Reuter) - Het leger... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Verdiende onderscheiding.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Rechtszaken.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

KAAPKOLONIE.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

En boerenvereeniging.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

EEN HARTELIJK AFSCHEID.

London, 30 Jan. (Reuter) - De heer... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

herkomen. Dr. Hutcheon las een belangrijk stuk over... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

NATAL.

Een roof- en een brandzaak. Pietermaritzburg, 29 Jan. (Reuter) - Gisteren avond werd er hier een stoutmoedige... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Durban, 29 Jan. (Reuter) - Een zaak van brandstichting... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Arbeidskwestie.

Johannesburg, 29 Jan. (Reuter) - De beweringen in de "Daily Mail" van heden... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Handelszaken.

Pietermaritzburg, 30 Jan. (Reuter) - De Natalische handelszaken voor verleden jaar... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Bibliothek.

Kimberley, 29 Jan. (Reuter) - De bibliotheek... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Bouwerij.

Kimberley, 31 Jan. (Reuter) - De jaarlijkse vergadering der bouwmaatschappij... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Finantieel.

Kimberley, 30 Jan. (Reuter) - Op de jaarsrekening... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

EEN LAWAIAKMAKER.

Kimberley, 30 Jan. (Reuter) - Het magister... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

WERKSTAKING. - WETGEVENDE RAAD.

Bloemfontein, 31 Jan. (Reuter) - Op een vergadering... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

TRANSVAAL.

De verkennerkerk. Pretoria, 28 Jan. (Reuter) - De leden der Ned. Geref. kerk... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Admissie - Examen.

(THEOLOG. KWEEKSCHOOLOO). De volgende kandidaten hebben het Examen... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

TE KAPSTAD.

De volgende kandidaten hebben het Examen... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

TE KAPSTAD.

De volgende kandidaten hebben het Examen... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

TE KAPSTAD.

De volgende kandidaten hebben het Examen... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Afscheid van Dr. A. D. Lückhoff te Durbanville. Durbanville, 31 Jan. 1904. De heer A. D. Lückhoff, Durbanville. Welver. Heer Zor Geleerde Broeder in Christus... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

De Honden Tentoonstelling.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Welver. Heer Zor Geleerde Broeder in Christus... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Welver. Heer Zor Geleerde Broeder in Christus... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

DE HONDEN TENTOONSTELLING.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

FRACHTIGER EXEMPLAREN.

Zaterdag werd de tweede jaarlijkse honden-tentoonstelling... De heer W. E. Gladstone... De heer J. Chamberlain...

Insolventies van de week

Insolventies verklaard en afgehandeld in het kantoor van den Meester.
Baten.
1 Elias Aromachos en Geol Aromachos, handeldrijvende te Kapsaad...

VERBANDLIJSTEN.

30 JANUARI.
KUSTINGS.
J. L. van der Merwe - J. A. van der Merwe - J. C. Schepers - J. C. Schepers - J. C. Schepers...

Sluipke Spijveroring

Verloft gij uwen kinderen? Het gij sluiten om? Het is nu de beste tijd om uwen kinderen te verhoeden van de slechte gewoonten van de rook...

Ayer's Sarsaparilla

Heeft u veel doofden van zulk gewoont? Het is nu de beste tijd om uwen kinderen te verhoeden van de slechte gewoonten van de rook...

TULBAGH

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

Uitdeeling van Amerikaanse Poststukken

De volgende is de lijst van de Amerikaanse Poststukken die zullen worden uitgedeeld...

STEWARTS EN LLOYDS

(ZUIDAFRIKA) BEPERKT, KAAPSTAD.
1,000,000 voet
GEBALANSEERDE PIJPEN
ZWARTE PIJPEN
STOOMPIJPEN

MARKT PRODUKTEN.

PORT ELIZABETH (Van de heeren John Davoren & Co.)
29 Jan. 1904.
Vogelruisen. De markt was deze week matig vrolijk...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

OM EEN KOU IN EEN DAG TE GENEZEN.

Neem Laxative Broom Quina Tabletten. Geld teruggeven als men te veel van de geneesmiddel heeft...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

VERKOOP VAN GROND EIGENDOM.

(IN GEVOLGE VONNIS VAN HET HOOG GERICHTSHOF.)
Gelegen in de Afdeling van Hay, In de zaak tusschen MARIA CATHARINA VAN DER BYL...

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

Publieke Verkoop

Publieke Verkoop van Kostbare Bezighheids-stand GEBOUW ER OP, Commercialstraat, Tulbagh. Maandag Morgen, 15 Feb.

MOULTON'S PIJNPAINT

Geneest alle Pijn. ZAL GEHEZEN: TANDPIJN - in 1 minuut. OORPIJN - " 1 minuut. NEURALGIA - " 10 minuten. ZIEER ERG - " 20 minuten. VERSTUIKING - " 20 minuten. KOLIEK PIJN - " 5 minuten. KRAMP - " 5 minuten. KROOP - " 12 uren. PIJN IN RUG - " 10 minuten. PIJN IN ZIJ - " 10 minuten. BUIKLOOP - " 1 uur. CHOLERA - " 1 dag. RHEUMATIEK - " 1 tot 3 dagen.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILL.

De Franse Hielder voor alle Ongeveeligheden. Dit wonder Darme breken en lossen van Martin's Pillen is een wonder bij het nemen van enige Ongeveeligheden en de Hielder voor alle Ongeveeligheden. Het is de grootste bereiding in de wereld, want het is een wonder. Het is de grootste bereiding in de wereld, want het is een wonder.

POMPEN.

Windpompen, Handpompen, Stoompompen, Olie engin. Pompen, Pompen voor wijn en alle doeleinden. Gegalvaniseerde en andere Rijden worden opgezet onder garantie. - Prijzen Bilijk.

A. VOIGT

Hermanus.

PASSAGIERS KARBEN of WAGENTJES loopen dagelijks na saken Bevirer en Hermanus. Si ehte goede sarden worden aangehouden en Passajers naar senig Hot l. Sanatorium of Wou ng te vervoeren. P. ijs enkele reis in beide richtingen 7s. 6d., voor de reis heen en terug 12s. 6d.

D. ALLENGENSKY, Eigenaar van het Royal Hotel. Telegram Adres: "Royal," Hermannus.

F. C. MEIRING, MARKT AGENT,

Vruchten, Pluimves of Produkten kan mij toevertrouwd sullen mijn beste attentie ontvangen: - "Afrekening volgens Kenne." Adressor alle verzoeken naar "Eerig Markt Siding."

KENNISGEVING.

Als Agent voor "Ous Land," "Ous Weeshad," "De Goede Hoop," en "De Kerkbode" is aangesteld de heer J. M. BAKKER, van Sandvliet, Alexandria. C. P. SCHULTZ, Ertrakers Maatschappij, Van de Sadi de Villiers & Co.

ONS FERKEEP OF OEDKUNNING.

Wij hebben een prachtige collectie van monsters van sijne stoffen, Glas en Bree-waars, Borstelwerk enz., en wij sullen gaarne een bezoek ontvangen "n bestelling" opnemen die in den kortst mogelijken tijd van uit Europa Amerika en elders sullen worden uitgevoerd.

Tenders voor Voer!

Tenders worden mita deen gevraagd door den Afdelingsraad van Stellenbosch, voor het vervoeren van Voer, Kaf, Rogge, Mielies, Gerst en Havert, aan de weg-verkeering van den Rand, maandelijks te worden geleverd bij de Sir Lowry's Pas en Eerste Rivier Stasies.

M IJ S B R U I K

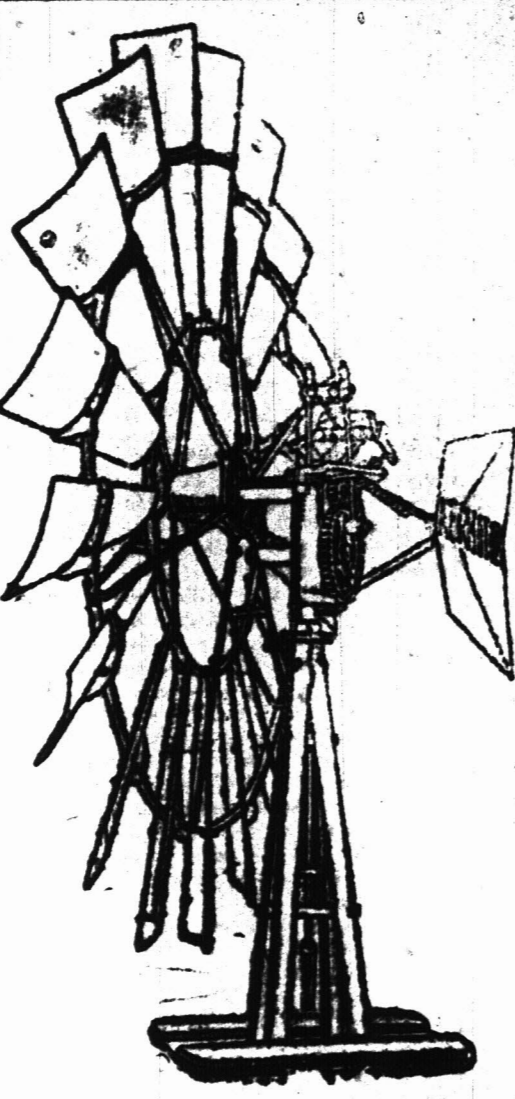
STERKENDRANK

Tabak en Drogerij Fedwelmende Gewoonte, en Gevolgrijke sensuachtige sijden. GHEHEEL overvoren, gecontroleerd en geopen door het gebruik van EUCRASY. Deze sieden is een vloeke voor het menschen; waarom sachtboden n ha worden geopen? Eucrasij kan in de kust van den patiënt worden geplaatst sonder dat hij er iets van weet, en voor dat hij iets opmerkt is hij geheel genezen. Voor volker bijzondereheden en copien van meer dan 2000 g. tegeefschrijven, bring een bezoek of schrijf aan DE EUCRASY Co., Davy's Chambers, Bissik Straat, Johannesburg, of Postbus 6164. Alle corralisies en a-vropoedatie sijen geboden.

LLOYDS & COMPAGNIE

P.K. BUS 66. 40 BURGSTRAT, KAAPSTAD. Invoerders van Landbougereedschap en Machinerie.

Lloyds' Windmolen "Aermotor" IS DE Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijeben van Groote of kleine hoeveelheden.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens De Lichtste, leopende en krachtigste

WATER VOOR DE Huisshouding of den Tuin, Het Drinken van Voe, Of Bevoeringssdoeleinden

WATER

UIT RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN. Lloyds' senden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.

"Olivier" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen. "Deering" Binders, Snijmachines, Maalers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benodigd voor de Boerderij.

J. H. STEMMET, SNUIF EN TABAK FABRIEK.

DE HERRER STEMMET sal gaarne de Orders van Hollandsche Kolonisten van het Platteland ontvangen, hetzij Direct of per Post. ORDERS PER POST DIRECT UITGEVOERD.

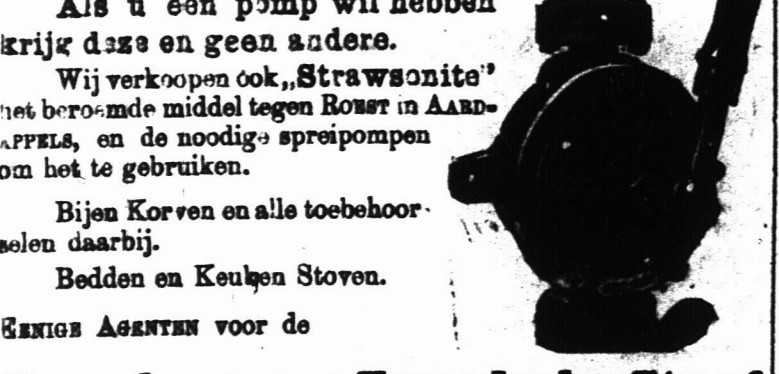
HOFMEYR, DU TOIT & CIE.,

"AFRIKAANSCHER HANDELS MAATSCHAPPIJ Bpt", 101 Breestraat KAAPSTAD. Postbus 1230. Telegrafisch Adres: VESTA.

KOCH & DIXIE, KAAPSTAD.

WATER! WATER! DE Pomp als hier gewoen is de beste in de markt. Wij verkoopen meer van deze soort dan van al de andere soorten tezamen.

Als u een pomp wil hebben krijg deze en geen andere. Wij verkoopen ook, "Strawsonite" het beroemde middel tegen Roter in AARDAPPELS, en de noodig spreipompen om het te gebruiken.



Greylock Muziek Akademie, STELLENBOSCH.

BOVENGENOEMDE School wordt heropend op den 4den Februari, en biedt ongeveerlijke faciliteiten aan voor jonge dames, die een grondige muzikale opleiding wenschen. Onderwijs wordt gegeven in muziek, vooral en instrumentaal, harmonieel enz. Leerlingen worden voorbereid voor de vereenigde Universitaire Muziek Examen. Een zeer aangenaam tehuis is verbonden aan de school, waar zorgvuldige aandacht wordt gewijd aan studenten. Voor prospectus en bijzondereheden, ontrent kost, lessen en opzicht, wende men zich tot F. W. JANNASCH, of A. SCHNITZER, Hoofdonderwijzer

Samuels & Druiff, OPTICIENS DE BURLINGTON

Brillen en Oog Glazen wetenschappelijk verstrekt. Gesichts vermogen wordt onderzocht. VRIJ VAN KOSTEN. Oogheelkundige voorschrijven worden opgevolgd. - Herstellingen van allerlei soort.

Veld en Opera Glazen, Matige prijzen.

KENNISGEVING.

DE bezigheid, gedurende de laatste 18 jaren gedreven onder de firma C. DYKMAN, Handels Liniereider en Boekbinder, zal voortaan handelen onder de firma GEBROEDERS DYKMAN, als Liniereiders, Boekbinders, Tin- en Kopersmeden, Loodgieters, Lijzerplaat werkers en Brandwijnstetel-makere. Het geheel zal gedreven worden onder persoonlijk opzicht van CHARLES & HENRY DYKMAN, Kortemarkstraat, 61, Kaapstad, en Boven Dean-straat, Nieuwlands. GEBROEDERS DYKMAN.

ZAAD AARDAPPELS.

WIJ ontvangen nu onze laatste verschepping voor dit jaargetijde van IN ENGLAND GEGROEIDE: "Early Rose" en "Up-to Date," "Robson" en "Early King," IN FRANKRIJK GEGROEIDE: "Early Rose."

LIBERNAN & BUIRSKI, Burgstraat 28, KAAPSTAD.

WOODHEAD, PLANT & CO., ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

BUCKNALL, LIJNEN, BEPERKT, VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £36 5s., alle Buitenkant Hutten.

PASSAGIERS DIENST.

S.S. "BULUWAYO," van Londen naar Algoa Baai aangelegd te Kaapstad, om alleen passagiers in te nemen, en sals land te sotten. Verliet Madeira op den 14den dezer. S.S. "BULUWAYO," sal van Kaapstad naar Engeland vertrekken ontrent 20 Februari, passagiers-innemende. VRAOCHT DIENST. S.S. "SWAZI" verliet New York op 1 Januari voor Algoa Baai en Delagoa Baai. S.S. "STANHOPE" verliet Londen op 1 Januari voor Algoa Baai en Oost Londen. S.S. "BARALONG" verliet Londen op 18 Januari voor Kaapstad, Simonstads, Algoa Baai en Oost Londen. S.S. "BLOEMFONTEIN" verliet Londen op 24 Januari voor Algoa Baai en Oost Londen. Voor verdere bijzondereheden wat betreft lading, Steemborden, enz. wende men zich tot GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

BAAL-PERSEN voor HAVERHOOP en LUCERNE. Wij brengen nu aan land een groote verschepping van PERSEN. Schrijf voor bijzondereheden en prijs van sals. GEO. FINDLAY & Co., COMMERCIAL STRAAT 24, KAAPSTAD.



ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS,

Hebben te koop tegen de laagste Marktprijs Zwedsche en Oregon Deelen en Battens, Tjajantenhout en Amerikaansche Planken, Vloer, Zolder en Plafon Planken, Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen, Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

Findlay's Decorah Windmolens

NIEUW MODEL Zijn de Sterkste en beste. LANDEBOUWERS



Wij gebruiken bekvame ingeniens, om onze Windmolens op te richten. We hebben een groote voorraad van Landbouwbuidige Werktuigen, Rukkipompen.

GEO. FINDLAY & Co., 18, Commercial Street, KAAPSTAD.

Speziale LIJNEN Slechts voor April en Mei.

Massief Geantiseerde Notenhouten Letafel met Without afgew. 70s. Groote Eikenhouten Bottafels 6 vt., 25. 5 vt., 26. 10 vt., 27. In Hardhout Gevriekt Notenhout 6 vt. 23 2s. 8 vt., 23. 12s. 6d. 10 vt., 24. Slaapkamer Meubleringen. In Geantiseerd Notenhout met Kapitaal Waschtal, Kleensinet, 2 Stoele, £15. Kleerenkast. In Geantiseerd Notenhout 90s. Gerookt Eikenhouten Buffet, £18 12s. Receptiebank waerde.

WOODHEAD, PLANT & CO., ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

BUCKNALL, LIJNEN, BEPERKT, VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND.

Verminderde Eerste Klas Prijs, £36 5s., alle Buitenkant Hutten.

PASSAGIERS DIENST.

S.S. "BULUWAYO," van Londen naar Algoa Baai aangelegd te Kaapstad, om alleen passagiers in te nemen, en sals land te sotten. Verliet Madeira op den 14den dezer. S.S. "BULUWAYO," sal van Kaapstad naar Engeland vertrekken ontrent 20 Februari, passagiers-innemende. VRAOCHT DIENST. S.S. "SWAZI" verliet New York op 1 Januari voor Algoa Baai en Delagoa Baai. S.S. "STANHOPE" verliet Londen op 1 Januari voor Algoa Baai en Oost Londen. S.S. "BARALONG" verliet Londen op 18 Januari voor Kaapstad, Simonstads, Algoa Baai en Oost Londen. S.S. "BLOEMFONTEIN" verliet Londen op 24 Januari voor Algoa Baai en Oost Londen. Voor verdere bijzondereheden wat betreft lading, Steemborden, enz. wende men zich tot GEBR. BUCKNALL, Strandstraat, Kaapstad.

WEEST VOORZICHTIG IN DEZE ZWARE TIJDEN en spaart zoowel geld als tijd door te gaan naar BARNETT'S, Het Meubel Magazijn, 142 LANGSTRAAT, (vroeger 104).

Het bekende Huis voor goede, degelijke HUISHOUD MEUBLEN van allerlei soort, tegen prijzen die te laag sijn voor alle mededingers. SPECIALE ATTENTIE gewijd aan bestellingen van buiten. Alle goederen worden zorgvuldig verpakt door bedreven mannen, voor vervoer per spoor, per s of over see.

Catalogi Vrij. Termen geregeld. B. BARNETT, Algemeene Huis Meubeleerder, Fabrikant en Invoerder

Vertoonkamers: 142 LANGSTRAAT, Fabrik en Magazijn: ST. JOHNSTRAAT.

RATTRAY & MARAIS, HENRY JOHN RATTRAY, ANTHONY EDUARD MARAIS.

Producten Handelaars in 't Groot en Klein Alle soorten van Producten verkocht op Commissie of opgelegen. Kerkstraat Oost, PRETORIA. BUS 211.

A. & J. MAIN & Co., Bpkt. Fabrikanten van Omheinings-Materialen.

Kaapstad Tak, Breestraat 70. (Hoek van Bree- en Kasteelstraten). Draad, Standaards en Oogjesdraad. CATALOGUS EN PRIJZEN VAN MURRAY WALKER, (Vroeger DE WAAL & Co.), Breestraat 70. Postbus 97, KAAPSTAD.

MELLET, OCHSE & Co., DE RAND. Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten. POSTBUS 1520.

De ouden welbekende Firma op den Rand is nog gereed, bestellingen van alle soorten van Producten te ontvangen op commissie. Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkoop met Marktbriefen. Telegram Adres: "MELLETSONSE."

R.M. ROSS & Co. Zijn nu bezig hun periodiek verschepping van DRUIVEN-MOLENS en WIJNPOMPEN

Landbouwers die deze nodig hebben, behoeven spoedig aanzoek te doen. Slangen, Zuig- en Afvoer- Gegalvaniseerde Pijpen. BRANDEWIJN STANDAARDS MET SLANGEN.

